

# PREPARATIVOS PARA **HURACANES**



Lea este folleto y manténgalo a la mano. ¡Le pudiera salvar su vida!

Para información adicional, llame a:  
**Línea especial de Metro-Dade para  
huracanes información sobre  
Cruz Roja Americana**

596-8735

326-8888



## Como hacer los preparativos para la temporada de huracanes

*El "aviso" significa que un huracán está cerca del área. Una "advertencia" significa que un huracán pudiera azotar el área.*

La temporada de huracanes se extiende desde el primero de junio hasta el 30 de noviembre. He aquí algunas precauciones que se deben tomar, incluso antes de que se anuncie la formación de un huracán.

Cerciórese de que sus equipos de emergencia funcionen y de que tenga provisiones suficientes para dos semanas por lo menos.

Obtenga y almacene los materiales necesarios que sirvan para proteger su casa.

Mantenga los árboles y las plantas debidamente podadas durante la temporada de huracanes. Cuando se dé el "aviso" de huracán, no corte los árboles ni deje las ramas en la calle. Los vehículos que recogen basura serán desviados a otras labores.

Si Ud. planea quedarse en casa de alguien mientras pasa el huracán, haga los arreglos previos. Conozca como llegar y cerciórese traer las cosas necesarias.

### ¿Quiénes deben evacuar?

Todo el que viva en casa rodante (casa móvil) tendrá que evacuar en caso de cualquier huracán. Si desea saber si Ud. reside en una zona de evacuación, llame a la oficina de Administración de Emergencia de su área.

### Personas con necesidades especiales

Si Ud. necesita asistencia de transporte en caso de que se ordene una evacuación, llame lo antes posible a la oficina de Administración de Emergencia de su área.

**Debe solicitarlo con anticipación.** Esta información se mantendrá confidencial y solo se ofrecerá al personal del servicio de emergencia.

Si hay enfermos o imposibilitados en su casa que requieran constante atención médica o que utilicen equipos eléctricos para sobrevivir, obtenga asesoramiento de un médico sobre donde deben permanecer si pasa un huracán. Llame a la oficina local de la Administración de Emergencia para recibir instrucciones especiales. No espere a que se aproxime una tormenta.

### Provisiones que debe mantener en su casa

- \*Abridor de lata (que no sea eléctrico)
- \*Cerillas (fósforos)
- \*Comidas enlatadas o empacadas (leche, bebidas, etc para una semana.
- \*Medicamentos extra
- \*Comida para el bebé
- \*Artículos de primeros auxilios
- \*Neverita portátil
- \*Agua potable (dos cuartos de galón por persona por día. Llene la bañera y otros recipientes para uso higiénico).
- \*Cubiertos y utensilios para comer
- \*Artículos de higiene
- \*Radio de pilas y pilas de repuesto
- \*Linterna de pilas
- \*Estufa de gas o anafre para cocinar
- \*Tablas y madera fuerte para sellar ventanas
- \*Combustible
- \*Extintidor de fuego
- \*Cloro

### Haga un plan

**Quedarse en casa.** Si Ud. piensa quedarse en su casa, cerciórese de que la misma pueda resistir un huracán. Una casa o edificio de apartamentos que reúna los requisitos de los códigos de construcción, si está bien conservada y no se encuentra en el litoral, pudiera ofrecer seguridad durante un huracán, siempre y cuando se tomen las precauciones debidas. **No se quede en una casa móvil.** Aunque esté firmemente colocada en el terreno, pudiera ser insegura durante un huracán.

**Quedarse con sus familiares o amigos.** Si Ud. planea quedarse en casa de alguien mientras pasa el huracán, haga los arreglos previos. Cerciórese de que la casa esté bien protegida y abastecida. Tenga listo otro plan como alternativa, en caso de que venga el huracán cuando sus familiares o amigos estén fuera de su casa.

**Abandonar el área.** Si Ud. planea trasladarse para estar lejos de la zona amenazada, use un mapa de carreteras de fecha reciente para trazar una ruta, y manténgase alejado de las extensiones de agua. Si Ud. piensa relocalizarse, hágalo con tiempo para evitar la congestión del tránsito, vías inundadas y los fuertes vientos.

**Ir a un refugio de la Cruz Roja.** Estos solo estarán disponibles a las personas que no tienen donde ir. **No acuda al refugio hasta que los oficiales de emergencia avisen por la radio o la televisión que el refugio en particular donde Ud. piense ir esté abierto.** La estadía en un refugio pudiera ser bastante incómoda. Aliméntese antes de salir de su casa ya que la comida en los refugios no será servida durante las primeras 24 horas.

## Que hacer cuando un huracán amenaze

**Escuche continuamente la radio o televisión.** Preste atención a los anuncios oficiales del Centro Nacional de Huracanes, y de la oficina local de Administración de Emergencia por la radio y la televisión. No preste atención a los rumores.

**Prepare su vehículo.** Llene el tanque de combustible de su vehículo de antemano para evitar las colas en las gasolineras. Es posible que no haya gasolina por varios días después de haber pasado un huracán. Sin electricidad, las bombas de gasolina no funcionan.

**Asegure objetos fuera de su casa:** Los objetos fuera de su casa que pudieran ser sopladados por el viento como latas de basura, herramientas de jardín, muebles y plantas deberán ser asegurados y guardados. Amarre aquellos otros objetos que no se puedan trasladar dentro de su casa.

**Guarde joyas y documentos.** Almacene sus joyas y papeles importantes en recipientes impermeables. Ponga estos en el lugar más alto de su casa. Utilice bolsas plásticas para objetos grandes

**Prepárese para los tornados.** Los huracanes vienen normalmente acompañados por tornados. Si Ud. escucha el ruido de un tornado, tome las siguientes precauciones: **En su casa** - Ubíquese en el cuarto más pequeño que tenga las paredes de concreto, o debajo de muebles pesados o butacas inclinadas en la parte central de su casa. **A la intemperie** - Cúbrase dentro de alguna estructura si el tiempo se lo permite. Si no tiene tiempo, póngase boca abajo en una zanja y proteja su cabeza con los brazos.

**Cúidese contra los rayos.** Típicamente, los huracanes son acompañados por bastantes rayos. Para evitar los mismos, manténgase dentro de su casa lejos de equipos eléctricos que estén enchufados. No utilice el teléfono ya que las líneas pudieran conducir electricidad. No se duche durante una tormenta.

**Evacúe el litoral.** Si Ud. reside en el litoral o en una isla, esté listo para evacuar antes que se eleve la marea. El agua pudiera cubrir las carreteras y bloquear su salida. **Si se le pide evacuar, hágalo de inmediato.** No se le pedirá que evacúe su hogar a menos que su vida esté en peligro. Si se le llegara a pedir que evacúe su hogar, ¡hágalo lo antes posible!

## Comida, agua, medicina

Cerciórese de tener provisiones suficientes para más de una semana de comestibles que no necesiten refrigeración al igual que alimentos para su bebé.

Seleccione la temperatura más fría en su refrigerador o congelador. Cuando lo utilice, ábralo solamente para lo necesario y cierre la puerta rápidamente. Si Ud. toma estas precauciones, podrá mantener alimentos en la nevera aun sin electricidad hasta un periodo de dos días.

Es muy probable que por más de dos días Ud. tenga que depender de su propia fuente de energía y de agua para cocinar. La electricidad y el agua pudieran ser interrumpidos por varios días.

Antes de que se aproxime el huracán prepare suficiente agua para abastecerse por una semana. Almacene el agua en recipientes limpios y preferiblemente en envases que cierren herméticamente. Se recomienda dos cuartos de agua potable por persona por día. Adicionalmente, almacene agua en botellas y otros recipientes ya que pudiera utilizarla para uso higiénico.

## Propiedades

Cierre o baje los protectores de ventanas. Cubra las puertas de cristales.

Si sus ventanas no tienen protectores, séllelas con tablas. Al ponerle cinta adhesiva a su ventana no impedirá que se rompan los cristales, sin embargo, ayudará a que los vidrios no vuelen con el viento. Solamente utilice cinta adhesiva en las ventanas donde habrán personas.

Si baja una antena, tenga mucho cuidado. No haga contacto con las líneas del tendido eléctrico. Si las toca, podría electrocutarse. Antes de bajar una antena de televisión, primero desconecte el aparato.

No desague la piscina. Desconecte todos los equipos eléctricos de la misma. Si el filtro se encuentra a la intemperie, cúbralo con plástico y amárrelo bien. Agréguele bastante cloro a la piscina para evitar la contaminación.

## Animales

Los refugios de la Cruz Roja no permiten animales. Si Ud. necesita evacuar, deje sus animales en el cuarto que ofrezca más protección en su casa (cuarto que tenga pocas ventanas y que ofrezca adecuada circulación de aire) con suficiente agua y comida para una semana. Muchos veterinarios ofrecen servicios que le permiten dejar a sus animales donde ellos por un pequeño costo. Haga sus preparativos con anticipación.

## Propietarios de embarcaciones

Los propietarios de embarcaciones grandes deben buscarle albergue en cuanto se anuncie la "advertencia" de huracán. Hágalo antes que se anuncie el "aviso" de huracán. Los puentes no abrirán, y solo permitirán el tráfico de automóviles. Escuche los anuncios por la radio y la televisión o NOAA Weather Radio (162.55 Mhz.).

Si Ud. es propietario de una embarcación pequeña (que pueda montar en un trailer), póngala en el piso, quitele el motor fuera de borda, amárrela y llénela hasta la mitad con agua.

## Que hacer durante un huracán

- **Llegada del huracán.** Cuando lleguen los vientos de huracán, manténgase dentro su casa. Un cuarto sin o con pocas ventanas ofrece más seguridad.
- **Al pasar el ojo del huracán.** Si el ojo (centro) del huracán pasa por su área, manténgase dentro de su casa a menos que sea necesario hacer una reparación de emergencia. Los vientos y lluvias pudieran cesar desde unos minutos hasta más de media hora. Tenga mucho cuidado, los vientos volverán a soplar en dirección opuesta y posiblemente con más fuerza.
- **Energía eléctrica.** Si el servicio eléctrico se interrumpe, utilice linternas de pilas en vez de lámparas de kerosene. Continúe conservando refrigeración, solamente abra la nevera para lo necesario.
- **Comunicación por teléfono.** El teléfono solo se debe utilizar para emergencias.
- **Escuche los anuncios por la radio/televisión.** Manténgase alerta a los anuncios oficiales del gobierno y del Centro Nacional de Huracanes por medio de la radio o la televisión.
- **Si Ud. necesita un refugio.** Si no tiene familiares o amigos que le puedan dar albergue y necesita acudir a un refugio de la Cruz Roja, llame a la oficina local de la Administración de Emergencia. **No se presente** a ningún refugio hasta que los oficiales del gobierno anuncien por la radio o televisión que el refugio particular donde Ud. piensa ir esté abierto.

## Que hacer después del huracán

Manténgase dentro de su casa hasta que los oficiales digan que puede salir. Si Ud. evacuó su casa, no regrese hasta que las autoridades indiquen que el área donde Ud. reside está lista para entrar.

Preste atención a las instrucciones oficiales de la Oficina de Administración de Emergencias de su área, de la Cruz Roja y de la policía.

## Peligros eléctricos

No toque tendidos eléctricos caídos bajo ninguna circunstancia. Estos alambres pudieran tener corriente y le ocasionarían la muerte.

No se acerque a los charcos donde se hayan caído tendidos eléctricos. No toque árboles ni otros objetos que estén en contacto con los tendidos eléctricos.

## Comunicación telefónica

No utilice el teléfono a menos que sea una emergencia.

No llame al 9-1-1 a menos que sea para informar sobre una situación de vida o muerte.

No llame para reportar interrupciones de servicio eléctrico, de gas, de agua o telefónico. Las empresas de servicio público tienen planes para restaurar los servicios a la mayor brevedad posible.

Llame a la policía o a la empresa de servicios públicos de inmediato para reportar peligros como tendidos eléctricos caídos, cañerías de gas o agua con salideros o camiones tanques de gas que se hayan volcado.

Tenga cuidado al manejar ya que pudieran haber carreteras y puentes débiles.

Al instalar una antena de televisión, radio CB, mire en todas las direcciones y cerciórese de que ninguna línea del tendido eléctrico haga contacto con la antena. Hacer contacto con la misma le ocasionaría la muerte.

## Que traer a los refugios de la Cruz Roja

- \* Artículos de primeros auxilios
- \* Medicamentos
- \* Comida para su bebé
- \* Juegos de mesa, libros y barajas
- \* Artículos de higiene
- \* Radio de pilas y pilas de repuesto
- \* Linterna de pilas
- \* Frazadas o colchoneta cerrada para dormir
- \* Papeles de identificación e importantes (póliza de seguro, etc.)

# Información para seguir la trayectoria del huracán

- Los boletines de información se numeran consecutivamente en cada tormenta
- Se describe la posición actual, la intensidad, el movimiento esperado y se dan a conocer los avisos en efecto
- Los boletines se ofrecen normalmente cada seis horas:

medianoche

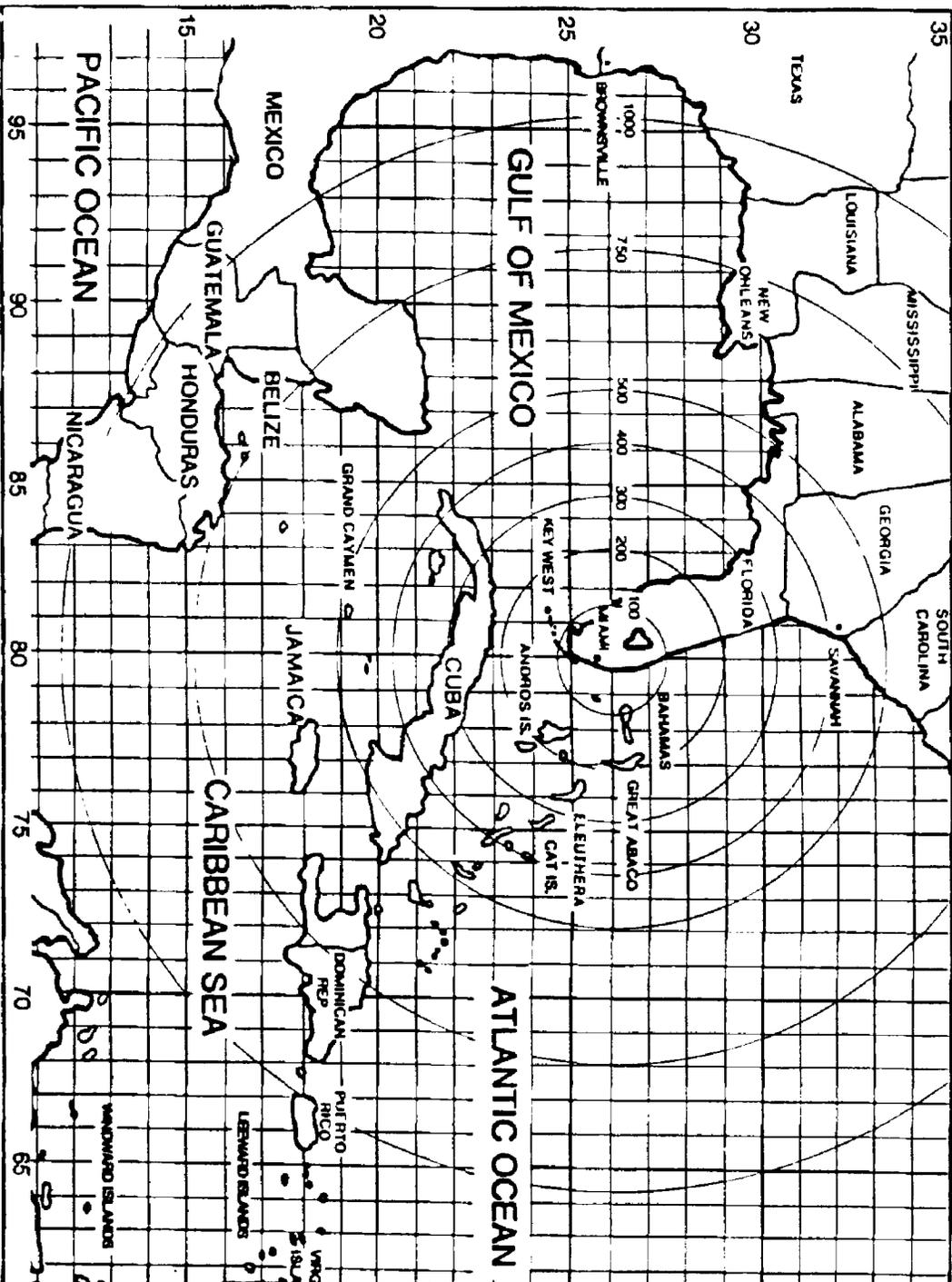
6 a.m.

mediodía

6 p.m.

- Cada boletín ofrece el nombre del huracán, la posición del ojo (centro), intensidad y el movimiento de proyección
- La posición del huracán se ofrece por longitud y latitud. Ej: 24.5 grados de longitud norte y 80.3 grados de latitud oeste

## Mapa para seguir la trayectoria del huracán



Una meta común

Prepararnos y preparar nuestros hogares contra el efecto de un huracán es muy crítico. Además los preparativos contra los huracanes son preocupaciones comunitarias. Los voluntarios de la Cruz Roja Americana hacen una gran labor en asistir aquellos que tienen que evacuar sus hogares y no tienen donde ir. Los voluntarios de la Cruz Roja administran unos 60 refugios públicos situados por todo el Condado de Dade. Ellos también ayudan en el asesoramiento de daños a las propiedades y ayudan a que las víctimas reemplazen sus pertenencias básicas. Si usted quisiera ser parte de este gran esfuerzo para salvar la vida a muchas personas si pudiera dejar su casa durante una emergencia llame a la Cruz Roja Americana al 326-8888.